

NÉPI EGYSÉG

BRASOV-BRASSÓ

Szerkesztőség: Str. Argintarilor (Olvós-u.) 16, Telefonszám 17-58
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsater) 2, Telefonszám 22-69
Kéziratokat nem örzünk meg. Szerkesztésig fogadó óra csütörtökön 10-15 óráig, kiadóhivatali órák naponta 8-15 óráig

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ: KURKÓ GYÁRFÁS
Bejegyzve a brassói törvényszéken G. II. 1763/1944 szám alatt
Engedélyezte: Cenzura Militară a Presel sub No. 1437.7.X.1944

Előfizetés egy hónapra 1500 lej

HIRDETÉSI DÍJAK: Hírvonatban, hirdetésnyelben, nyitólétszámoként 200.— lej (legkevesebb 20 szöveg). Kereset hirdetés négyzetem-ként 200.— lej. Gyászjelentés négyzetem-ként 250.— lej. Közgazdálkodási meghívók és méretek négyzetem-ként 1200.— lej

KARÁCSONYKOR, MAGUNKBA NÉZVE

Írta: KURKÓ GYÁRFÁS, a MNSZ országos elnöke

Alábbi vezércikket országos elnökünk a karácsonyi számunkban való közzététel végett küldötte. Sajnos, a nehéz közlekedési viszonyok miatt a kézirat csupán az ünnepi szám megjelenése után jutott birtokunkba és így a nagyjelentőségű megnyilatkozást csupán most adhatjuk olvasóink kezébe.

A béke szent ünnepe a legalkalmasabb pillanat arra, hogy karácsonyfáink alatt — vagy a legtöbb szegény családnál azoknak helyén — komolyan magunkba nézzünk s gondolkozzunk, hogy miért és kik csufolták meg, kik hamisították meg a béke ünnepét. S miért késik még mindig, hogy a karácsony valóban a béke és a békeszeretők ünnepe legyen úgy, ahogyan azt a krisztusi tanok hamisítatlan formában előírják? És mit tegyünk, hogy méltóak legyünk a béke ünnepére?

Minden nép felelős tényezőinek súlyos feladata ma a véráztatott romok eltakarítása, az újjáépítés meggyorsítása, a háborús sebek begyógyítása és az élet elviselhetőbbé tétele. De nem kisebb feladat a fasiszta elődöktől, az állkapcsányektól hátrahagyott lelki mély megsemmisítése sem, mert ez még mindig burjánzik és igen sok hisztérien, ártatlan embert fertőz meg anélkül, hogy tudomást szerezne róla. Még igen sok kifütyölendő gőc van, ahonnan lelketlen lélekűfűfűk mesterségesen szíjják a fajgyűlöletet és szabotálják azt az önzetlen munkát, amelyet ösztönösen demokráta szervezeteink és vezetőink végeznek a megbékélés és az egészséges alapokra építendő béke érdekében. A fegyveres harc befejeződött ugyan, de az egészséges világért tovább folyik a nagy csata, amelynek akarva nem akarva részesei vagyunk, s azzá is kell lennünk. Ugyis mint egyéneknek, úgyis mint nemzetiségi közösségnek, úgyis mint nemzetnek!

Nemzetiség vagyunk, de tartozunk egy testhez, amelyet sohasem tagadtunk és nem tagadhatunk meg. Ezt nem is kívánta tőlünk senki ösztönös szövetségeseink közt. Felülemelkedve azonban a határokon, mint Európa délkeletén élő magyar nemzet is, maroknyi nép vagyunk, mely szövetséges nélkül nem lehet. Ha pedig szövetségeseinket keresünk, akkor természetellenes lenne olyan szövetséges kutatása, amely az erőszak hatalmát vallja a gyengékkel szemben. Áll ez nemzetünk világvilágnyilvánlatában is, de áll reánk, mint nemzetiségre, hazánk keretén belül is. Természetes szövetségünk minden hasonló építő demokráciára törekvő irányzat a velünk együttlakó dunavölgyi népek soraiban, és szövetségünk a felszabadító s függetlenségünket biztosító nagy szomszédunk, a Szovjet-összesség. Ez alkalommal is, mint mindannyiszor, hangsúlyozom, hogy kinek-kinek a meg helyén kell bekapcsolódnia abba a közös nagy emberi munkába, amely egy tökéletesebb életformáért folyik. Ebben az új világban, hol az elvégzett munka után értékelnek, annyi a súlyunk, amilyen mértékben hozzájárulunk a munkához, egyenként nemzetiségi, vagy nemzeti közösségként. Csak az általános békéért folytatott nemes és építő munka alapján emelkedhetünk az elválasztó határok fölé. Nem érthetünk egyet tehát a multból maradt olyan kijelentésekkel, hogy „minket a politika nem érdekel”, vagy „majd elintézik a nagyok”, hogy „ne bántssuk az érzelmeinket” — és így tovább. Minket és mindazokat, akik az emberi jövőért azért harcoltak és készek harcolni, dolgozni,

hogy az minél tökéletesebb legyen, minden érdekel. Mindenhol ott akarunk lenni, ahol jövőnké formálják, és ha úgy kívánja a helyzet, szembeállunk bizony az érzelmeinkkel is. Súlyos történelmi időkben nem lehet érzelmeinkkel egészséges népi politikát csinálni, hanem csakis a valóságból kiinduló józan politikával. Aki az érzelmeire építi politikáját, az áll on fölé a nép fölül, különösen akkor, ha ezek az érzelmei rothadt gyökérből fakadnak, amelyek kinővései fasiszta vadhajtást eredményeznek, vagy ha ezek mögött az érzelmei mögött nemzeti-ségünk sirját ássák meg, holmi régen ismert kortesfogással, egyéni érdekeket szolgáló pártönzéssel és éppen ennek az elérése érdekében az érzelmeinkre való hivatkozással.

Minden államalkotó népnek és minden nemzeti egységnek is megvannak a maga nehézségei. Nem irigylendő nehéz feladat járul azokra, akiket népek azzal bízott meg, hogy megmutassák a romok közül kivezető utat, miközben a dolgozók milliói lázasan végezhetik építő munkájukat. De semmivel sem kisebb nálunk, mint nemzetiségünk, a romániai magyarság képviselőinek a feladata. Megengedheti magá-

nak a pártoskodás fényítését egy államalkotó nemzet anélkül, hogy ez nemzeti mivoltában veszedelmes hátrányt jelentene. Ugyanez a játszma azonban egy nemzetiségnél a szétbomláshoz vezetne. Le kell ezt szegyeznünk, mert úgy látszik, hogy az „oszd meg és uralkodj” jelszó dallamára a mi sorainkból is táncosok akadnak és amit Maniuek és Brătianuek erőszakkal nem tudtak elérni, hogy nemzetiségünket szétzilálják, ezt a nemzetiségi kérdést megoldottnak nyilváníthassák ki, azt most más környebbe bujva finomabb formában és hatásosabban, tetszetősebb színben és sorainkból kikerülő cinkosokkal új a megkísérlés. „Magyar szekció”-znak, ... ugyanakkor, amikor a magyar paraszti földjének oly módon való elkobzását kéri röpecikben, mint a hitleristákét! Vagy amikor egy közel kétfélmillió nemzeti-ség sajátos nemzeti szervezeteinek a létkérdését kétségbevonják! Vigyázzanak, uraim, mert rombolni könnyebb, mint építeni és a rosszindulatú bírálat és megalkuvás is könnyebb fegyver, mint a szívós, szorgalmas építőmunka, amelynek gyümölcse később élvezhető, mint a gyászos szolgálatért kapott kanc, amely könnyen torkon akadhat.

Számtalanszor hangsúlyoztuk, hogy munkástestvéreink osztályharcos politikai életüket saját eszméiknek megfelelő szervezeteikben élhetik ki. Különleges nemzetiségi érdekeinket azonban a Magyar Népi Szövetségben, mint politikai szervezetben kívánjuk ápolni és biztosítani, amely szervezet központjától kezdve a legkisebb szervegig következetesen magyar és demokráta. S mint ilyen, értékes építő munkánk tudatában mélyítjük el a barátságot olyan szövetségeseinkkel, akik a teljes jogegyenlőség alapján nemcsak, hogy elismernek minket, hanem a lehetőségek keretein belül támogatnak is állampolgári és sajátos nemzetiségi népi jogainkért folytatott harcunkban.

Ez az alapja és az előfeltétele annak, hogy mi itt, együttdő népek, egymás népi szokásait és értékes hagyományait kölcsönösen megbecsülve és egymás jogait tisztelgetve tartva, szilárd alapon állhassunk és a határok fölé emelkedve mint kis népek is nagy alkotói lehessünk annak a békeműnek, amely minden népnek a teljes felszabadulását kell jelentse és gátat vehet egy még borzalmasabb világegyesnek.

Tavasza megkötik a békét!

Hivatalos nyilatkozat a moszkvai tárgyalásokról — Májusban újból összeülnek a külügyminiszterek

(Moszkva) A Szovjet Távirati Iroda hivatalos közleményt adott ki a három külügyminiszter moszkvai tanácskozásának eredményéről. A közlemény szerint mielőtt a három nagyhatalom megállapodásra jut, Franciaország és Kína kormányaihoz fordulnak, hogy a létrejött megállapodásukhoz hozzájárulást kérjék. Az Olaszországgal, Romániával, Magyarországgal, Bulgáriával és Finnországgal kötendő békeszerződés létrehozásában csak azok az államok vesznek részt, amelyek tagjai az Egyesült Nemzetek Tanácsának, vagy a berlini értekezleten elfogadott rendelkezések szerint az illető nemzetekkel kapcsolatban álló feleknek tekinthetők.

A békeszerződések szövegét a Szovjet-összesség, Anglia és az Egyesült Államok külügyminiszterei dolgozzák ki. A külügyminiszterek az első tárgyalás alapján azonnal megkezdik munkásságukat. Május elején a külügyminiszterek tanácsa még egy értekezletet hív egybe, amelyen megvizsgálják a különböző országok által kötendő békeszerződések tervezetét. Ennek befejezése után az Olaszországgal, Romániával, Bulgáriával, Magyarországgal és Finnországgal kötött fegyverszüneti egyezményeket aláíró államok kidolgozzák a békeszerződések végleges szövegét. Ebben a munkában résztvesznek azoknak az államoknak a megbízottai is, amelyek hadiállapotban voltak az illető ellenséges országgal. A szerződések azonnal hatályba lépnek, mielőtt azokat a szövetséges hatalmak megerősítik.

Szerdán befejeződtek a tanácskozások

(Moszkva) Molotov szovjet külügyi népbiztos, Byrnes, az Egyesült Államok külügyminisztere és Bevin Nagybritannia külügyminiszterei kedden tájékoztatói jellegű ülésre ültek össze, amely hat és háromnegyed órát vett igénybe. Az ülés valamivel éjfél előtt ért véget. A külügyminiszteri értekezlet záróülésére a szerdai nap folyamán került a sor a Szpiridonovszka palotában. Ennek az ülésnek a befejezése után azonnal kiadják az értekezlet munkálatainak végső közleményét.

A szovjet sajtó, élén a Pravdával, lelkes hangon cikkekben méltatja az értekezlet eredményeit és kiemeli a megállapodások rendkívüli jelentőségét a tartós béke szempontjából.

A teljes siker jegyében zárulnak a szovjet fővárosban lefolyt tárgyalások

Bevin angol külügyminiszter kedden Moszkvában Catroux francia nagykövettel folytatott megbeszéléseket. Hír szerint a kínai kormány hozzájárul a moszkvai értekezletnek az egykori ellenséges államokkal kötendő békeszerződések vonatkozó megállapodásaihoz.

A moszkvai értekezlet munkálatai egyébként befejezés előtt állnak és az amerikai és brit küldöttségek már megtették az előkészületeket az elutazásra.

A moszkvai értekezlet munkálatairól kiadott közlemény megjelenése után — mint Párisból jelentik — Bidault francia külügyminiszter De Gaulle francia kormányfőnek tájékoztatót küldött.

nem más kérdésben is megállapodásra jutottak.

A Reuter közlése szerint az értekezlet legkésőbb a holnapi nap folyamán kiadják a befejező közleményt. Byrnes, Bevin és Molotov karácsony első napján üggyel dolgoztak, mint más napokon.

Mint jelentik, a francia és kínai kor-

mányt állandóan tájékoztatták az érdekeiket érintő kérdésekről és ezért nem lehetett meg őket a közlemény tartalma. Amerikai forrásból származó hírek szerint a kínai kormány máris elfogadta az értekezlet határozatait és hozzájárulását adja a megállapodásokhoz. Franciaország még nem nyilatkozott beleegyezésről de ellenvetést sem tett. Diplomáciai körökben az a vélemény, hogy a tanácskozó felek magatartásából ítélve, a külügyminiszteri tanácsnak már igen könnyű feladata lesz az értekezlet után.

Azerbajdzsánban teljes a rend és nyugalom

(Budapest) Teheránból jelentik, hogy a „Szermar” című lap hosszú cikket szentel az azerbajdzsáni helyzetnek és azt írja, hogy Azerbajdzsánban teljes a rend és nyugalom. A városokban és utakon a közbiztonság teljes. A kormány különös gondot fordít a sajtótermékeknek azerbajdzsáni nyelven való megjelenésére. A lakosság tömegesen keresi fel a kormány székhelyét, hogy kifejezést adjon együttműködési szándékának.

A lap a miniszterelnök személyével foglalkozva azt írja, hogy az új kormány elnöke kora ifjúságától fogva részt vett az iráni demokráta mozgalomban. E miatt le is tartóztatták és majdnem 10 évet töltött börtönben. Ezután pedig rendőri felügyelet alatt Taganba száműzték. Ifjúságától kezdve mint újságíró, később mint parlamenti képviselő, politikus működött letartóztatásig.

(Bern.) A francia hírszolgálat jelenti Bernből, hogy Knopsz a svájci pénzügyminiszterium osztályfőnöke megfogadta azokat a híreket, amelyek a svájci frank értékének csökkentéséről keletkeztek forgalomba. Utalt az 1944 évi költségvetés be-terjesztése alkalmával folytatott vitára, amelyben bizonyosságot nyert a frank érték-állandósága és véleménye szerint a svájci frank leértékelésének nemmi oka sem volna.



== HIREK ==

Maptár

Péntek, 1945. dec. 28. A nap 7 óra 48 perc-
kor kel és 4 óra 16 perccor nyugszik. — Kat.: Apró-
szentek. — Prot.: Kamilla. — Ort.: Több. es.
vt. — Zsidó: 5706 év, Tóvet hó 24.

Brassói mozgóképműsora

Aro: Mikora szerelem kivilágzik. — Astra: Hét
kielány. — Capitol: és Corso: A tenger
öröge. — Lumina: Felség és kizsárazony. (ma-
gyar film). — Redut: A nők ünnepe. — Scala:
Tengeri kómázolgatás.

Szolgáltatás győgszerárak Brassóban

Céltörtékön: Domnaria, Szabadágút 18.
Pénteken: „Szia Máriához” Tullia, Szabadág
útr 1.

Felhívás a MNSZ tagjaihoz.

A MNSZ felkéri tagjait, hogy tagdíjhátr-
lékaikat a mester-utcai székházban minél
előbb egyenlítsék ki. Bár több pénzbesze-
dés járja a várost, képtelenek mindenkihez
elmenni a tagdíjért, mert sok tagot nem
találnak otthon.

Megjelent Balogh Edgár: Hár-
mas Kis Tükör tanulmánykötefe. A kitűnő
könyv ismeretése hamarosan visszatér-
ünk.

Emlékirat a gyantavérenge-
zés ügyében. — A déliharomgyei
Gyanta községben 1944 szeptember 24-én
történt tömeggyilkosság ügyében a köz-
ség harminckét lakosa tanuvalomást tett a
Magyar Népi Szövetség helyi szerveze-
tének vezetői előtt, akik e tanuvalomá-
sok alapján emlékiratot szerkesztettek. A
tömegmészárlásnak 41 gyantai magyar lakos
esett áldozatul. Köztük asszonyok és
gyermek is. Az emlékirat hivatalos ki-
vizsgálást sürget.

Brassói rádióelőfizetők gy-
gyelmébe. — Mindazok, akik az októ-
ber-december havi évnegyedre nem fizet-
ték ki rádióelőfizetésüket, ez év december
31-ig naponként délelőtt 8—1 óra közt
pótdíj nélkül egyenlíthetik ki, a brassói
postahivatal 3. számú pénztárlablakánál,
az utolsó fizetési nyugta felmutatása mel-
lett.

Negyven rendőri állás vár
betöltésre Brassóban. A brassói
rendőrfőnökség 40, harmad osztályú ren-
dőrőrségségi állásra hirdet pályázatot. A
havi fizetés körülbelül 100 ezer lej, azon-
kívül kedvezményes lakást, fűtést, étke-
zést, világítást és egyéb előnyöket élvez-
nek. Bővebb felvilágosítást a rendőrfő-
nökség legénységi parancsnoksága ad
minden hétköznapon 10—13 és 16—19
órák között. Czikó Lőrinc nagyvárdi ke-
rületi rendőrfelügyelőtől nyert értesü-
sük szerint a rendőrség kötelekebe való
felvételnek nem számít a jelenlévő nem-
zetisége, tehát magyarok is jelentkezhet-
nek, ha a törvényben előírt feltételeknek
megfelelnek.

Dohányt kapunk Bulgári-
ából. (Bukarest, Rador) A román-bulgár
kereskedelmi egyezmény értelmében né-
hány nap múlva 140 tonna dohány érkezé-
sét várják Bulgáriából.

A Haladó Ifjak sitanfo-
lyama. A Haladó Ifjak brassói szerveze-
tének testnevelési osztálya január 15-i
kezdettel sitanfolymot rendez a Pojáná-
ban. Bővebb felvilágosítással a szervezet
Árvaház-utca 45 szám alatti irodájában
szolgálnak.

Szabályozták a központi
fűtést és melegvízszolgáltatá-
st. (Bucuresti, Rador) A bányai
minisztérium határozattal szabályozta a
tömbházak központi fűtését és melegvíz-
szolgáltatását. A határozat szerint a szo-
bák hőmérséklete legfeljebb + 20 fok
Celsius lehet és fűrdés céljára szolgáló
meleg vizet egy héten legfeljebb egyszer
lehet szolgáltatni.

Időleges alkalmi munka-
kamarak létesülnek Észak-
erdélyben. A munkügyi minisztérium
rendeletet adott ki, melynek értelmében
Észak-erdélyben az összes kézműparosok
a román törvények hatálya alá kerülnek.
Ennek érdekében Észak-erdélyben minden
egyes munkügyi felügyelőség mellett
alkalmi munkakamarak létesülnek. Ennek
az időleges kamarának a munkügyi fel-
ügyelők, a munkakamara elnöke és a mun-
kahivatal vezetője lesznek a tagjai.

Újra van világítógáz Le-

„A román-magyar vámszövetség tervéből nem engedek!”

— mondotta Groza Péter dr. a „Szabad Nép” munkatársának

(Budapest) Groza Péter dr. miniszter-
elnök hosszú nyilatkozatot adott a buda-
pesti „Szabad Nép” számára. A nyilat-
kozatot mind a budapesti, mind a buka-
resti rádiók részletesen ismertették. A
miniszterelnök többek között a követke-
zőket mondotta:

— Az itt és ott hangzott tömeges
népcserét nem tartom alkalmasnak a nem-
zetiségi kérdés megoldására. A népcseré
nagy tömegeket tesz gyökértelenné, ez
pedig nem cél. Véleményem szerint a
nemzetiségi kérdés megoldásának egye-
dül módja az együttélés népek teljes
egyenjóságára.

— A román-magyar kérdés megoldása

— mondotta tovább a miniszterelnök —
a két nép teljes testvériségében rejlik. A
határkérdés teljesen másodrangú fontos-
sággal bír. A jelszó ez: oldjuk meg a
magyar és román nép testvériségét, a cél
pedig az, hogy a demokráciát mindkét
országban megerősíthessük, mert a de-
mokrácia megerősödése a dunavölgyi né-
pek testvériségéhez vezet.

— Ennek közvetlen folyománya a Ro-
mán és Magyarország között létesítendő
vámszövetség. Bár sokan szeretnék ezt a
tervet megakadályozni, én mégsem enge-
dek belőle! A reakció úgynökei mindenütt
ott vannak, Romániában is, Magyarorszá-
gon is és igyekeznek szándékaink ke-

resztvételét megakadályozni. Ezeket a
reakciós elemeket azonban el kell távo-
lítani.

— Sok sérelmet megoldottunk már
— mondotta Groza dr. — iskolakérdés-
ben, egyetem ügyében, színházi vonalon,
de azt is tudjuk, hogy sokmindent nem
lehetett még kellő módon elintézni. Aka-
dályok és nehézségek vannak. Segíteni
kell a magyar dolgozóknak és segíteni is
fognak. Ehhez azonban türelemre van
szükség, mert nem csinálhatunk meg min-
dent egyik napról a másikra. A román
demokrácia azonban sziklaszilárdan kitart
céljai mellett — fejezte be nyilatkozatát a
miniszterelnök.

A demokratikus emberbaráti szeretet jegyében tartották meg a brassói MNSZ karácsonyi ünnepélyét

(Brassó) Vasárnap délután tartotta meg
a Magyar Népi Szövetség nagyszabású kará-
csonyi ünnepélyét a szervezet székhá-
zában. A brassói MNSZ már korábban el-
küldte az aggménház lakói és 77 szegény-
sorsú család részére juttatott pénzadomá-
nyait. Így a székház terméit csak deris,
gondtalan gyermekereg töltötte be szü-
leik és más felnőtt érdeklődők mellett.
Kifűző karácsonyi műsor és ajándékosztás
várakoztatta derűt mindenki arcára.

Két lelképásztor, Geréb Ádám református
és László Dénes római katolikus lel-
késztől a kicsinyekhez, majd Pozsár
András, a városi szervezet elnöke számolt
be a karácsonyi gyűjtési mozgalom ered-
ményeiről. Eszerint 5 millió lej értékű
pénz és egyéb adomány gyűlt be a Ma-
gyar Népi Szövetségnek a négy magyar
egyház részvételével végzett karácsonyi
gyűjtése rendjén. Kiosztottak 177 gyer-
mek részére meleg alsó és felső ruhát, cipő-
t. A brassói katolikus és református
gyermekotthon 50—50 ezer lej kapott
az említett aggménház lakói és 77 szegény
család részére juttatott pénzgyűjtésen ki-
vül. Az említett 5 millió értékű gyűjtés-
eredményt tekintélyesen növelte a Ma-
gyar Népi Dalárda 1 millió 200 ezer lejes
pénzadománya. Ennek bejelentését a kö-
zönség lelkes tapsal fogadta. De a bras-
sói gyárak és más vállalatok is kivették
részüket az adakozásból.

A MNSZ brassói szervezetének karácso-
nyi adakozó készsége kiterjedt azokra is,
akikre más nem gondolt. A rabokra. A
fellegvári börtönben Gertrud nővér, Plá-
ninger Ernőné és Ambrus Jánosné kísé-
rében Pozsár András városi szervezeti el-

nök 400 szeretetszolgálatot osztott ki és az
egybegyűlt, nagyobb részt román nemze-
tiségű raboknak a cselekvő demokrácia je-
lentőségéről beszélt. A cselekvő demokrá-
ciáról, amely nem tesz különbséget a nem-
zetiségek közt, de ugyanígy a szenvedők
közt sem. A rabokban mély benyomást
keltett ez a demokrácia bizonyosságtétel, a
börtön parancsnoka pedig köszönő szava-
iban hangsúlyozta, hogy a MNSZ volt az
egyetlen szervezet, amely karácsonyra
megemlékezett a börtön rabjairól.

A MNSZ brassói szervezete ezután
mond köszönetet mindazoknak a vállala-
toknak és személyeknek, akik nemeslelkű
adományaikkal hozzájárultak az idei ka-
rácsonyi segélymozgalomnak a sikeréhez
és akik ezen felül a gyűjtési és egyéb ten-
nivalók fáradságos munkájából is lelkesen
kivették részüket.

A MNSZ nagyszabású szervezete de-
cember 22-én tartotta meg karácsonyi
ünnepségét. Ez alkalommal 130 szegény-
sorsú gyermek kapott meleg ruhát, cipőt,
talpat és egyéb ruházati cikket. Ezen ki-
vül szegény családok közt élelmiszert osz-
tottak. Az élelmiszereket az oltszakadati
és bürközi testvérek küldötték. A szeben-
megyei szervezet a megyében működő
magyar iskolák szegény tanulói közt tan-
szereket osztottak ki. Itt említjük meg,
hogy a nagyszabású magyar tanyavölgyi
egységes gimnázium tanulói részére a ro-
mán tanterv rendezte a szépen sikerült
karácsonyi-ünnepélyt. Ennek műsorán
román és magyar nyelven versek, énekek
és tímpie beszédek hangzottak el. A tanu-
lók ruha-, tanszer- és pénzadományok-
kat kaptak.

A magyar prózai együttes nagy sikerrel mutatkozott be Gerald darabjával Brassóban

A magyar prózai együttes brassói
vendégzereplése voltaképpen kivéte-
les alkalom, hogy a színházjáró közön-
ség a négyéves halálos csend után újra
bekapcsolódhasson a magyar kultúra
pezdülő áramkörébe. Három neves mű-
vész — nevéstírt Simon Zsuzsa, Má-
nyai Lajos és Delly Ferenc — jött el,
hogy hirt adjon az önmagával és a kö-
zönséggel szemben igényes színjátszás

valóságáról és feltárja az irodalmi ér-
telembe is helyt álló műsor elévülhe-
tetlen szépségeit. E felfogás előtt most
rendkívüli távlatok nyíltak meg: soha
talán még nem volt ennyi lehetőség,
hogy a színjátszás önmagának valóban
hozzaértó és jóízű közönséget ne-
veljen. Hogy a színművésztől több ne a
silány izlés, hanem Thalia igaz szol-
gája lehessen.

ningrádban. Leningrád világítógáz-
zal való ellátása megkezdődött. A város-
ban a háború előtt egy koksz- és egy
gázgyár volt, amely évenként körülbelül
50 millió köbméter gázt szolgáltatott. A
gyárat a német bombatámadások és a vá-
ros ágyúzása megrongálta. A gázvezeté-
kek csaknem teljesen elpusztultak. A
gyár felépítése folyamatban van. Ujévig
már több mint 6000 lakost látnak el gáz-
zal.

— Öt haladó-szellemű harcos
névét örökítik meg utcátlán a
székely fővárosban. Utcat né-
veznek el rövidesen Marosvásárhelyen
antifasiszta harcosok nevével. Az utca-
keresztelő-bizottság határozatának Ber-
nát Andor, Salamon Ernő és Paneth Fe-
renc, a demokratikus küzdelem mártí-
rainak nevei felkerülnek a marosvásár-

helyi utcák tábláira. Kivülük Dobrogeanu
Ghera, a marxizmus első romániai apos-
tola kap utcat. De a bizottság gondosko-
dott arról is, hogy Halász József, Maros-
vásárhely nagy szocialista teoretikusa ne-
vével is nevezzenek el utcat.

— Üzbég énekesnő Budape-
sten. Bécsi és prágai vendégzereplése
után Budapestre érkezett a Szovjetunió
egyik legnépszerűbb énekesnője, Tamara
Hamm. Az üzbég nemzetségi énekesnő
rendkívül kiváló és hű tolmácsolója a ke-
leti szovjet népek sajátosság, népi zené-
jének.

— Floridában összeütközött
két Luxusvonat. A newyorki rádió
jelentette, hogy Floridában két luxus vo-
nat összeütközött. Hét személy meghalt
és 62 megsebesült.

A prózai együttes Paul Gerald
„Szeretni” című világsikerű színdarab-
jával mutatkozott be. Ez a darab amel-
lett, hogy irodalmi értékű maradandó
alkotás, könnyed, szórakoztató, minden-
ki számára hozzáférhető.

Az előadás méltó volt Gerald szelle-
méhez. Simon Zsuzsa játéka igazi
művészi élményt jelentett. Mányai La-
jos erős művészi egyénisége mély be-
nyomást keltett. Delly Ferenc főle-
nyes tudása, lehegadt játékmódora va-
lósággal elbűvölte a közönséget.

A magyar prózai együttes a közönség
kívánságára egy nappal meghosszab-
bitotta vendégjátékát és december 28-
án, pénteken este 6 órai kezdéssel a Re-
dut termében ismét műsorra tűzte Ge-
raldy: „Szeretni” című darabját.

Rövid külföldi hírek

Dihi Kalifa, perzsa miniszterelnök be-
nyújtotta lemondását.

A jugoszláv kormány 300 millió dollá-
ros kölcsönt fordult az Egyesült Álla-
mok kiviteli és beviteli bankjához.

Neumayer Rudolf volt osztrák pénzügy-
miniszter, aki nagy szerepet játszott az
az Anschluss megvalósításában rövidesen
hazatérül vádjával néptörvényszék elé
kerül.

Vorosi lov tábornagy, a magyarországi
Szövetséges Ellenőrző Bizottság elnöke
felhívással fordult a magyar kormányhoz
és elrendelte, hogy a fegyverszüneti
egyezmény értelmében január 8-ig az
összes német javakat szolgáltatassák be a
Szovjetszövetségnek. A magyar kormány
rövidesen rendeleti formában szabja meg
a beszolgáltatás módjait.

A holland kormány nyilatkozata sze-
rint Jáva szigete középső tartományában
nagy éhínség uralkodik. A holland kor-
mány rövidesen rizskormányokkal teli
hajókat indít utnak a lakosság felségelye-
zésére.

Magyarország közellátási helyzete to-
vábbra is válságos. Az építőipari szak-
szervezet tagjai legutóbb „kenyeret aka-
runk” kiáltással tüntettek az Országháza
előtt. A tüntetés idején megjelent az er-
kölyen Tildy miniszterelnök és a tüntetők-
höz rövid beszédet intézett, melyben be-
jelentette, hogy a kormány minden lehető-
ségeket az élelmiszerellátás megjavítá-
sára.

* Sepsiszentgyörgyön hirdeté-
ket Piacér 10 szám alatt Zeke László me-
gveti megbízottunk felvessz.

* Orvosi hír. Dr. Csavár Haj-
nal rendelését megkezdte. Rövidhullám
és quartz. Sepsiszentgyörgy, Olt-utca 14.
Telefon 75.

* A türkös MNSZ ifjúsági kulturális
szervezete boldog újévet kíván saját és
minden demokratikus szervezet tagjainak.
Szabadság! Ifj. Fejér Dezső.

* Ludas Matyi, a kitűnő szatirikus
hetilap két száma érkezett meg egyszerre
karácsonyra. A 30. sz. 300.—, a 31-ik
szám 400.— lejért kapható minden újság-
árúsnál, vagy a Cartea Rusă könyvkeres-
kedésben.

Házulajdonosok figyelmébe!
Az új adóbevalláshoz szükséges őrlapok
péntek reggeltől kezdve kaphatók a Car-
tea Rusă könyvkereskedésben.

Akik még nem szabadultak fel

Azokról van szó: akik még most sem találják helyüket ebben a világban. Nem olvasnak újságot, de mindenkitől azt kérdezik, mi újság? Ja veszekednek mindenkinél, hogy a főnökük gennyessre gazdagodott a fekete ületeken, de neki még a télisegélyt sem fizette ki. Nem iratkozik le a szakszervezetbe, mert a főnöke megharagszik. A Magyar Népi Szövetségbe sem iratkozik be, mert ha netalán fordul a világ, még szorulhat a kapujára. Egész havi fizetéséből egy hétiig sem tud emberi módon megélni, de örvend, ha feketén egy félkiló cukorhoz jut, még hálás is az üzérnek, hogy így is kap.

Panaszkodik fűnek-fának, hogy amíg nem volt demokrácia, addig mindene megvolt, de magától érthetődőnek veszi, hogy a gyermekét magyar iskolába járathatja. A legkézenfekvőbb igazságokat nem veszi be az agya, de a legképtelenebb rémhíreket azonnal elhiszi. Didereg a kopott félkabátjában és őszinte alázattal hajladozik a bundás urak előtt, de mélységesen lenézi a munkást és a földművest. Sárkúl az irigységtől, ha látja, hogy a munkásgyermek nem jár télen meztelen és ha a földműves végre meg tudja vásárolni, amire éppen életét szükséges van.

Konok ellenszenvvel nézi a Groza kormány munkáját, de ha megkérdezik tőle, milyen kormányt szeretne, nem tud válaszolni. Valami még előtte is ismeretlen hatalmaktól reméli sorsa jobbrafordulását. Megrögzötten tekint folyton a múltba, de semmi pénzért nem hajlandó előre, a jövő felé nézni. Az esze a kicsi napi gondokon nem terjed túl, néhány ezer lejes keresetért még a gyamus üzletből sem irítozik. Nem képes felfogni, hogy saját maga alatt tűréstől a lát.

A fekete üzér, aki nehéz milliókat keres, természetesen találja, hogy a demokrácia az ő ellensége. Amíg lehet, harcol, azt hiszi, hogy ha egyszer leáldozik az ő napja, nyugodt békében él majd az aljas módon szerzett vagyonból. De ezek az apró, szegény emberek vajon miben reménykednek? Hogy az összeharcolt vagyonukat majd az ő gyámlolásokra fordítják.

Folyton másoktól várják a sorsuk irányítását, de sajátmaguk nem hajlandók egyetlen lépést sem tenni életük megjavítása érdekében. A munkaadójuk látta, hogy semmi következménnyel nem járt, hogy nem fizették ki a télisegélyt, most a december 15-én esedékes felhavi fizetést sem utalja ki nekik. A rabszolga pedig kétségbeesetten vinnag: hogy a nyomorult éhbérből még tüzelőt sem tudott venni, nemhogy egy jó karácsonyi vacsorát a gyermekeinek. Újból szítja a munkát, a földművest, hogy azoknak bezzeg inkább jut mindenre, de arra már nem tud gondolni, hogy ő is utánacsinalja. Pedig egyszerűbb az egyszerűségről.

Menjen fel a szakszervezetbe száz hasonló társával együtt és ott mondja el a panaszát. A szakszervezet arravaló, hogy az ilyen ügyeket erővel kézzel és halálfejtalanul elintézzék. Ha nehezen el a kicsi fizetéséből, lépjen be társával együtt egy demokrácia, politikai pártba, és ott megmondják neki, mit csináljon, hogy sorsán könnyíthesse. Ha az üzér történetesen éppen a főnöke, annál inkább. A szakszervezet és a politikai párt teljes védelmet biztosít minden tagjának ilyen, a közjót szolgáló cselekedetért.

De ehhez elengedhetetlenül szükséges, hogy ne másolt kérdézzé meg, hanem maga olvassa el a lapot mindennap. Ne jajgasson mindenütt, hanem csak egy helyen: ott, ahol kell, a szakszervezetben, de ott aztán nyissa ki a száját! Lépjen be a Magyar Népi Szövetségbe, mert ha mindenki benne lesz, nem fordulhat meg a világ, csak úgy, ahogy ő akarja. O pedig csak jót akar! Mi is jót akarunk, amikor ezeket megírtuk Tiboldi Béla.

Rövid - galanteri - kötöttárú
stb. nagyban és kicsinyben,
nagy választékban

Weiszfeiler Testvérek
nél. Brassó, Piața Libertății Nr. 27.
Telefon: 11-71.

Egy elpusztított ország földjén

A debreceni vásáron mégis zajlik az élet

(Debrecen, a N. E. kiküldött munkatársától.) Az első debreceni mintavásárt a román-magyar barátság jegyében rendezték meg. A híres Arany Bika szálló hatalmas terme kevésnek bizonyult a tömegesen érkező erdélyi vendégek befogadására. Társasgépkocsikon kívül egy más után érkeznek Brassóból, Kolozsvárról, Aradról, Nagyszebenből, Marosvásárhelyről és Szatmárnémetiből a személygépkocsik. A mintavásár alkalmából a Bika épületében a posta és a rendőrség külön-külön irodát rendezett be. A rendezés és a fogadtatás egyébként mintaszerű.

Alkalmunk volt beszélgetni Paál Jób dr.-al a mintavásár megrendezőjével és igazgatójával, aki az alábbiakban ismertette a vásár megrendezésének történetét.

— Ezt a vásárt a debreceni újságírók hozták létre — mondta. A Magyar Újságírók Szövetségének egyik ülésén felvettem azt a gondolatot, hogy egy kiállítás keretében kellene bemutatni, hogy mit fejlődött Debrecen város ipara és kereskedelme azóta, hogy a Vörös Hadsereg és Cambrea tábornok csapatai felszabadították.

— Ezelőtt egy évvel Debrecenben füstöltek a romok, az üzletek redőnyei meggömbülve hevertek az utcán, áru nem volt sehol és a megmaradt emberek félve bujtak elő, mint szerencsétlenül üldözöttek negyedik Béla királyunk idejében.

— Mindössze egy esztendő telt el azóta, hogy a gyárakban lassanként megindult az élet és csak mi debreceniek tudjuk, hogy mit nélkülözött és nélkülöz ma is az a munkásság, amely új életet teremtett a romok felett. Amikor pedig megalkult az első felelős ideiglenes kormány, Debrecen Magyarország fővárosa lett. Nem először a történelem folyamán. Kosuth Lajos itt fosztotta meg uralmától a Habsburg-Lotharingiai házat és itt hirdette talán először azoknak az államoknak az egymásra utaltságát, amelyeket a sors idedobott egymás mellé a Duna-medencében. A felszabadulás után itt kezdett első rendes mederbe tereődni az élet, Budapest felszabadulása után meg is indult a pestiek önzönle Debrecen felé kétségtelemül azzal a céllal, hogy itt megegyezzenek, fűtőt szobához és vetett ágyhoz jussanak. A magyar-román határ ezekben a napokban még nyitva volt és csak később eresztették le a sorompókat. De a leeresztett sorompó még nem jelentett végleges elzárkózást.

Letartóztatták az ippi vérengzés tetteseit

(Kolozsvár) Kedden érkezett haza a Szilágyságból Rupeanu Gergely néptörvényszéki közbíró, aki Bucsa Tibor vizsgálóbíró és Stancu Gábor közreműködésével a helyszínen folytatott vizsgálatot az 1940-es ippi kegyetlenkedések ügyében. A helyszíni vizsgálat borzalmas képet nyújtott arról, hogy tudatlan embereket milyen bestialis cselekedetekre tudott rávenni a felülről szított gyűlölet.

Az ippi vizsgálat folyamán letartóztatták Biró Imre, Fazekas B. Pál, Bereska László, Kisfalusi Sándor, Csepely Zsigmond, Béres Miklós, Ösz Árpád, Borzasi Ferenc és Béres Zsigmond ippi lakosokat. Ők voltak azok, akik 1940 szeptember 13-án 14-ére virradó éjszaka a Vasvári Zoltán főhadnagy vezényelte magyar katonákat elővezették a román lakosok házaikhoz, akiket azután családostól kiirtottak.

Az angol király karácsonyi rádiószózatja

(London.) György angol király a karácsonyi ünnepek alkalmával rádiószózatot intézett a brit világbirodalom népeire. Beszédében utalt arra, hogy hat éven át amikor hasonló alkalmakkor a brit birodalomhoz az emberiség szörnyű gyötrelmeken és szenvedéseken ment keresztül a szavai a béke álma kísérté. Most ez a béke beköszöntött, a Rossz erők ellen az igazság ügyét sikerült diadalra vinni. A továbbiakban az angol uralkodó hangzott, hogy a béke teljességéről nem lehet mindaddig beszélni, amíg a megbékélés szelleme nem lesz ura a szívekben. Eddig a békéig még hosszú utat kell az emberiségnek megtennie, de egyre erősebb a reménykedés a végső sikerben.

Szavait azzal fejezte be, hogy nem fedkeznek meg arról, amit a világnak meg kell cselekednie.

A pápa szintén karácsonyi szózáttal

— Az első kezdeményezés múlt év június közepén történt egy fehérre meszelt ártándi parasztházban. Egy lelkes magyar katonaszíki kezdeményezésre megbeszélésre ültek össze a magyar honvédség, a román hadsereg és a két ország vámügyeinek intézői. Magyar részről Kovács Marcell vezérőrnagy, román részről Vejanu ezredes a határőrezredparancsnoka vezették ezt a tárgyalást és azóta is teljes szívet és lelkeket működnek közre a román-magyar barátság megerősítésén és tesznek szolgálatot nemzetüknek. Az ártándi tanácskozást és az arról felvett jegyzőkönyvet tekintetjük — mondja Paál dr. — a legújabbkori román-magyar barátkozás alapkönyvének és nem fér kétség hozzá hogy ami azóta történt, csak folytatása a Kovács vezérőrnagy és Vejanu ezredes által megindított mozgalmaknak.

— Hozzá kell még fűznöm — mondja a vásár igazgatója —, hogy ezt a mozgalmat mind román mind pedig magyar részről a legmesszebbmenő támogatásban részesítették. Ebben az időben román tiszteltek egyenruhában való megjelenése Debrecenben és magyar tiszteltek ugyan csak egyenruhában való megjelenése Nagyváradon rendszerint lelkes, rokonszenyű nyilvánításokra adott alkalmat.

A katonákat, mint a vizsgálat megállapította, Újhelyi Béla iskolaigazgató és Faragó István földbírtokos kezdeményezésére hívták be a faluba.

Az Ipp községben legyilkolt 155 lakos között volt Rujana Medesán nyolc hónapos, Steluța Cozma husznapos gyermek is. A legyilkoltakat egy 25 méter hosszú és négy méter széles tömegsírba ásták el.

A vádlottak a kolozsvári néptörvényszék előtt kiállításuk alkalmával — az Ippen folytatott vizsgálatok alatt történt első kihallgatásukkal egybehangzóan — bevallották bűneiket.

Itt írjuk meg, hogy az elmúlt napokban Ipp román görögkatolikus lelkesze a halottak végtisztességére mondott beszédében a lakosság megbékélésének szükségességét hangsúlyozta.

fordult híveihez. Hangsúlyozta, hogy a világnak hálával elteltet kell gondolnia arra, hogy az ez évi karácsonyt a veszélyektől való félelemtől mentesen ünneplhetette meg.

Karácsony napján Benes kormányelnök rádióüzenetet intézett Csehszlovákia népehez. Beszédében többek között az elégedetlenségekhez fordult, majd rámutatott arra, hogy Csehszlovákia helyzete más államokhoz, Jugoszláviához, Görögországhoz, Franciaországhoz és Lengyelországhoz viszonyítva kedvező. A belpolitikai kérdésekről szólva kiemelte, hogy tavasszal megválasztják az alkotmányozó nemzetgyűlést. A választásoknál felmerülő adózó harcok elkerülésére azt indítványozta, hogy bizonyos pontokat kapcsoljanak ki a választásokból így Csehszlovákiának a Szovjet Szövetséghez való viszonya, amely nem lehet tárgya semmiféle vitának.

— Ilyen előzmények után vettem fel a Debreceni Vásár megrendezésének a gondolatát és most hogy a vásárt sikerült megrendezni, meg kell mondanom, hogy az ötletnek a megvalósításához a debreceni újságírók a hárságok erkölcsi támogatásán kívül senkitől semmiféle hozzájárulást nem kaptak és mindent a maguk erejéből rendeztek és valósítottak meg.

Már a meginduláskor felvettem azt az ötletet, hogy a Vásárt a román-magyar barátság jegyében kell megrendezni. Nagyváradon Ciacan Virgil dr. megyei főnök, Űzik Lőrincz rendőrfelügyelő, majd Ványai Károly polgármester, Danacea Jakab a nagyváradi iparkamara elnöke, Pogány György dr. a kamara technikai jogtanácsosa és a SZEDOSZ vezetőse megelégedéssel fogadták az ötletet. A megyefőnök soha még nem hallható jóindulatában odáig ment, hogy elkísért engem bukaresti utamra és együtt jeletem meg velem Groza Péter dr. miniszterelnök urnál kihallgatásom.

Tíz perc Groza Péternél

Tíz percet volt kiszabva a látogatás időm Groza miniszterelnöknel és több mint két óra hosszat maradtam nála. Groza miniszterelnök ur minden kéresemre teljesítette, hiszen előre megmondotta, hogy amit kérek az már teljesítve is van. Megnyitotta a határt, megengedte, hogy a román áruk kiállításra átjöhessenek Magyarországra, szabad kezét engedett a munkánkban és a végén tetézte mindezt azzal, hogy két vagon sőt és tíz vagon fűtőanyagot adott Debrecennek. Nekik köszönhetjük, hogy nem kell most bezárni a klinikákat és a kórházakat és tüteni tudunk pár iskolát. Ezzel a fával fűtjük a vásárt is.

Altalunk nagyrabecsült és mindamiyunk által szeretett Groza miniszterelnöktől ezekkel a szavakkal búcsúztam el:

— Hatszázötven kilométert tettem meg Miniszterelnök Ur Nagyváradról Bukarestbe, hogy Önt láthassam és Önnel beszélhessek. Gépkocsim falvakon és városokon robogott keresztül. A réteken tejet adó tehének legeltek, a szántóföldeken fényesszörű lovak húzták az ekevasat. A gyárak kéményei füstöltek és Tordától Bukarestig nőtöz munkáshadsereg rakta le a földgázvezetékét. Kicsiny falvakban boldog emberek ültek a fehérre meszelt házak előtt. Szemükből csillogott a megelégedettség és gondtalanság. Mi tudjuk Miniszterelnök Ur, hogy az az ország, ahol csak cigarettáért állnak sorban az emberek, olyan boldog, mint ezen a világon ma senki.

És a határokon, amelyet megnyitott Groza Péter Magyarország és Románia között, megindult a forgalom. Megnyitott a Vásár is. Nem olyan, mint a békebeli mintavásárok, de kezdetnek több, mint a mennyit vártak tőle. A vásárra önzönlik Erdély népe. A megnyitás után együtt érkezünk Zdrula Traján attaséval, akit a minisztertanács küldött ki a vásárra. Megalkult a magyar-román kereskedelmi kamara, amelynek egyik külön osztálya most dolgozik a művészeti tárgyak megvásárlására. Román művészeket várnak Magyarországra és a magyar művészek jönnek Romániába. Román írók műveit fordítják le és román filmeket mutatnak be.

A vásáron pedig zajlik az élet. Ha van is zökkenő, arra kell gondolnunk, hogy egy évvel ezelőtt még senki sem gondolt a kálvinián Rómában mintavásárra és senki sem mert volna gondolni arra, hogy gépkocsik viszik át nemcsak a Királyhágó vidékéről, hanem Csik és Fogaras vidékéről is az erdélyieket.

Egyébként erdélyi testvéreink laplapok átáruak és a laplásokkal mellett ott kellett magát a csikóbóros kulacs. Lem a haliból ott tolonganak az emberek, ahol a vásári cigarettát árulják. Ma nem lenne időszerű beszélni azokról a nehézségekről, amelyeket el kellett hárítani az utból. Ma minden magyar meg van győződve, hogy egy év múlva valóságos válik Groza Péter álma és eifeledjük, hogy volt egy olyan idészak, amikor uttvel kellett ahhoz, hogy az ember átléphetse a román-magyar határt...

Bujdosó Gyula

Testnevelés

(Brassó.) A karácsonyi ünnepek feltűnően csendben, sportrendezvények nélkül teltek el. A két héttel ezelőtt felfutott nagy mennyiségű hó a meleg időjárás folytán nagyrészt elolvadt. A hegyeken található, megmaradt hó minőségileg sportszempontból használhatatlan. Így hacsak újabb havazás nem következik be, a december 30-ára tervezett Encián bönökői házi sikersenyit, az OSP pojanai lefutó csapatversenyét valószínűleg nem lehet megrendezni.

Kérdéssé válik, az 1946 január 6-iki keresztényhavasi lesiklóverseny megrendezése is, mivel a hó a magas hegyeken is elromlott. A Sulinar északnak első lesiklopályáján a hó még tartja magát, de ha az időjárás nem változik, a terep itt is napról-napra rosszabbodik.

A sísport szempontjából az ország többi téli sport központjai, Predeal, Szinaja, Busteni is esemény nélküliek voltak a karácsonyi ünnepek alkalmából.

Az Encián felhívja összes síző tagjait, hogy pénteken este fél 7 órakor az egyetemes helyiségében jelenjenek meg.

Vasas-Admira 4:2 (2:1)

(Budapest.) A bécsi vendégcsapat karácsony első napján játszott a magyar fővárosban. A szakszervezeti serlegért folyó mérkőzést nyolcezer főnyi közönség jelenlétében az Üllői-úti pályán tartották meg.

A bajnoki mérkőzések során az újpesti munkáscsapat gólzáporos vereséget szenvedett a MTK-től. MTK-UMTE 7:0 (2:0).

(Budapest.) A szakszervezetek serlegért folyó karácsonyi labdarugó torna során szerdán a Ferencváros 6:1 (2:0) arányban fölényes győzelmet aratott a bécsi Admira fölött. Az Üllői úton megtartott mérkőzést 12 ezer főnyi közönség nézte végig.

A labdarugó tornán eddig első a Ferencváros 2 ponttal, jobb gólarányával, második a Vasas 2 ponttal, utolsó az Admira pont nélkül.

A döntő összecsapásra vasárnap kerül sor, amikor a Ferencváros és a Vasas mérkőz össze erejüket.

A legszebb ajándék a könyv!

Most vegyen könyvet a „Cartea Rusă” könyvkereskedésben, Brassó, Kolostor u. 14.

Deportálásból visszatérve

Órás-, aranyműves- és ékszerüzletemet Brassó, Piața Libertății, (Buzasor 6 sz. alatti udvarban megnyitottam.

Használt arany, ezüst tárgyakat és drágaköveket a legmagasabb napi árral veszek műhelyemben való feldolgozásra.

KLEIN ZSIGMOND, Brassó, Piața Libertății (Buzasor) 6 sz. udvarban.

Teljes siker koronázta a moszkvai tárgyalásokat

(London) A moszkvai értekezlet karácsony másodnapján hosszú ülése után éjjelkor újabb tanácskozássra gyűltek össze a külügyminiszterek. Az értekezlet a kora hajnali órákban ért véget. Megállapítják, hogy a tanácskozások minden pontjában megegyezés jött létre. A moszkvai rádió is megelégedéssel veszi tudomásul az el-

ért eredményeket és kijelentette, hogy az értekezlet kielégítette azokat a derülő várakozásokat, amiket hozzá fűztek.

Byrnes amerikai külügyminiszter már csütörtökön reggel elhagyja Moszkvát, míg Bevin angol külügyminiszter a hét végére érkezik haza Londonba.

„RAMSES”

vegyitermékek laboratoriuma
ING. STELIAN NICOLSCU.

Vegyitermékek nagybani kereskedése.

Raktárról azonnal szállít: műszaki kénsavat 66° Bé.
Nátriumsavat 42° BÉ. Vegytiszta ammoniákat.

Irodák: Brassó, Str. General Moșoiu 56.
Telefon 17-67.

Vegyszerekért forduljon a

REX - Gál Zoltán

céghez. Brassó, Str. Petru Maior 3. Telefon 33-00, 33-01.

Aceton

Akkumulátorsav 28° BÉ.

Borax

Bőripari vegyszerek és olajok

Calcinált szódá

Formaldehid (Formalin)

Halzsírpótló (Kromlickerolaj)

Karlsbadi só

Kénnátrium

Kénsav

Lugkő

Minium

Salétromsav

Salpeter (de Chili)

Sárga vasoxid (cementfesték)

Sósav

Szalmiákszesz (Ammoniac)

Szódabikarbóna

Tavotázslrok

Textilipari vegyszerek és olajok

Timsó

Törökvörösolaj

Üvegvas

Apróhirdetések

Apróhirdetés szavanként 80 lej, „Ingatlan” vagy „Kereskedelem-ipar” rovatban 160 lej (legkevesebb 10 szöveg). Háromszor feladott aprók után a negyedszeri közlés ingyenes. Jelleg vagy kiadói címzés pótdíja 200 lej. Díjak előre fizetendők.

Foglalkozás

Képzőművészeti asszonyokat jó fizetéssel alkalmazunk. Brassó, Avram Iancu 94 szám, 3587-f. Szövömmestert keresek azonnalra. Erdéklődni Brassó, Piața Libertății 13. Apartament 1. Telefon: 11-08. 3602-f.

Onátlóan főntudó mindenestélyt vagy asszonyt azonnalra keres házaspár. Póporci, Brassó, I. C. Brătianu 39, déli 1-2 közt. 3606-f.

Azonnalra keresünk mérlegképes könyvelőt és bányamérnököt, magyar és román nyelvtudással és szakszervezeti tagsággal kívánjuk. Igény-megjelöléssel ajánlatokat Minelo de cărbuni Chepeti, jud. Treisauenne kértünk. 3621-f.

Adás-vétel

Tolsztojszovszkij (Gutenberg kiadás) 16 kötet 100.000 lejért eladó. Cím a kiadóban. 3574-a.

Eladó egy nagyobb méretű asztalkályha, nagyobb családoknak is megfelelő. Sepsiszentgyörgy, Várdi utca 7 szám. 3576-a.

Singer varrógép, férfi és női télikabát eladó. Haray, Brassó, Regina Maria 4. 3590-a.

Keresek egy üzemképes fűtőgőmotort. Címeket a kiadóba kérek. 3607-a.

Egy keményfa gyermekágy és egy pár sí eladó. Erdéklődni „Drum Nou” kiadókiváltalában, Brassó, Kolostor utca 14. 3620-a.

Jó állapotban levő moly fehér gyermekkosci eladó. Hossza utca 167. Apart. 6. 3635.

Tűkröt keresek megvételre 71-129 és föl cm. nagyságban. Cím a kiadóban. 3623-a.

Harmincezer bontásból kikerült jó téglá, esetleg nagyobb bombázott ingatlan megvételre keresetek, érdeklődni Halász Kálmán építész-mérnöknel, Brassó, Mit. D. Filitti 5. Távfeszölő 33-17. 3633-a.

Ingatlan

Keres gazdasági udvart nagy kerttel, erdő aljában vasúthoz közel megvételre, birtokcserére vagy bérbe, Szolga Józsefné, Brassó, Romántemplom u. 20. 3625-i.

Kereskedelem és Ipar

Ekszeriért most tudja a legolcsóbb árakat elérni. Osteretzer H. és Fiai cégnél, Brassó, Buzasor 7. 3465-k.

Harminc éve fennálló vendéglő, egyetemes konyhahelyiség, felszereléssel átadó. Gergely, Csikszaroda, Apafi ut 14. 3610-k.

Házasság

Allami szolgálatban levő férfi keresi gyermektelen özvegyasszony ismeretségét, kinek egy kis malma van, vagy a varrást, szövést és a háztartási vezetéket teljesen érti. „Kor nem számít” jellegű leveleket a kiadóba kérek. 3586-h.

Elveszett

Elveszett Dávid Károly Hidvég, névre szóló 1833/1941 számú személyazonossági igazolvány. Semminemű nyilatkozat. 3626-e.

Elveszett Halmágyi mézasszonya Brassó, egy térszírpó. Becsületes megtaláló adja le a kiadóban. 3630-a.

Vegyes

Keresem Gelei András szövömmestert, aki Brassóban dolgozott. Cím: Brassó, Piața Libertății 13. Apartament 1. Telefon: 11-08. 3603-v.

Cseretanítást ajánlok: tanítóné oroszul, tanóné cserébe magyarul. Címeket a kiadóba kérek. 3624-v.

Elcsereim új téli téli békebeli anyagból készült bekecsmet, kővér dísznőrt. Cím: Brassó, Str. Neagoe Basarab 21. II. emelet. 3629-a.

Télianfolyamok, kömves, ács és rokon szakmabeliek részére újból megkezdődnek. Első órá és jelentkezés január 2-án, délután 3-6 óra között, Halász Kálmán építész-mérnöknel, Brassó, Mit. D. Filitti 5, volt ipartestületi székben. 3634-v.

Czeizner László

Brassóban, Str. Nisipului de sus (Felsőfővény utca) 30 szám alatt

különleges műszer javítóműhelyét megnyitotta.

Vállalja villamossági, rádió, látszerész, mozi, fényképezőgépek, finom mechanikai és orvosi műszerek javítását.

16-23 szám alatti telefonhívásra házhöz megyek.

Közkívánatra!

Folyó hó 28-án, pénteken este 6 órakor a Redut nagytermében ismét bemutatja a nagysikerű aratott

Paul Gerald: Szeretni 3 felvonásos világhírű színművét.

Mányai Lajos, Simon Zsuzsa, Delly Ferenc fellépésével.

Jegyelővétel: Băcila színháziroda, Brassó, Kolostor-u. 26. Tel. 35-37

Nyomatott: Tipografia „Drum Nou” Braşov, Str. Regele Mihai 14.

Magyar
Próza
Együtt